



A1.41 Opisywanie hobby

- Parla dei tuoi hobby
- Descrivi le attività che ti piacciono

Książka	<i>(Libro)</i>	Czytanie	<i>(Lettura)</i>
Zdjęcie	<i>(Foto)</i>	Czytać	<i>(Leggere)</i>
Rysunek	<i>(Disegno)</i>	Słuchanie muzyki	<i>(Ascoltare musica)</i>
Fotografia	<i>(Fotografia)</i>	Malowanie	<i>(Pittura)</i>
Kamera	<i>(Videocamera)</i>	Fotografia	<i>(Fotografia)</i>
Instrument	<i>(Strumento musicale)</i>	Podróżowanie	<i>(Viaggiare)</i>
Przyjaciel	<i>(Amico)</i>	Podróż	<i>(Viaggio)</i>
Znajomy	<i>(Conoscente)</i>	Podróżować	<i>(Viaggiare)</i>
Czas wolny	<i>(Tempo libero)</i>	Spotykać się	<i>(Incontrarsi)</i>
Hobby	<i>(Hobby)</i>	Iść na spacer	<i>(Andare a fare una passeggiata)</i>
Zajmować się	<i>(Occuparsi di)</i>	Spędzać czas z rodziną	<i>(Trascorrere del tempo con la famiglia)</i>

1. Dialogo: Krzysiek przynosi do biura własne sushi i częstuje Olę (QR: Audio)



- Krzysiek:** O hej, Ola! Chcesz spróbować mojego sushi? Mam nigiri z łososiem, maki z ogórkiem i awokado oraz tempura roll. *(Oh ciao, Ola! Vuoi provare il mio sushi? Ho nigiri al salmone, maki con cetriolo e avocado e un tempura roll.)*
- Ola:** Ooo, wow! Wygląda jak z restauracji. Potrafisz tak dobrze gotować? *(Ooo, wow! Sembra quello di un ristorante. Sai davvero cucinare così bene?)*
- Krzysiek:** No wiesz... gotowanie, zwłaszcza kuchnia azjatycka, to moja pasja. *(Beh, sai... cucinare, soprattutto la cucina asiatica, è la mia passione.)*
- Ola:** Kurde, nie spodziewałam się! Uczyłeś się sam, czy chodzisz na jakieś warsztaty? *(Accidenti, non me lo aspettavo! Hai imparato da solo o frequenti qualche corso?)*
- Krzysiek:** Gotuję sam od paru lat, ale teraz chcę chodzić na warsztaty, żeby poprawić technikę. *(Cucino da autodidatta da qualche anno, ma ora vorrei frequentare dei corsi per migliorare la tecnica.)*
- Ola:** Mmm... naprawdę dobre! *(Mmm... davvero buono!)*
- Krzysiek:** Cieszę się, że ci smakuje! A ty, masz jakieś hobby, o którym nie wiem? *(Sono contento che ti piaccia! E tu, hai qualche hobby che non conosco?)*
- Ola:** Hmm... raczej nie. Lubię robić to, co inni. *(Hmmm... non proprio. Mi piace fare ciò che fanno gli altri.)*
- Krzysiek:** Czyli co dokładnie? Haha. *(Quindi cosa, precisamente? Haha.)*
- Ola:** W wolnym czasie słucham muzyki, czytam książki, oglądam filmy i seriale. *(Nel tempo libero ascolto musica, leggo libri e guardo film e serie.)*
- Krzysiek:** A masz ulubiony gatunek filmów albo książek? *(Hai un genere preferito di film o di libri?)*
- Ola:** Jestem fanką science fiction. Uwielbiam filmy Stevena Spielberga. *(Sono appassionata di fantascienza. Adoro i film di Steven Spielberg.)*

- Co Krzysiek przynosi do biura? (*Cosa porta Krzysiek in ufficio?*)
 - Instrument muzyczny
 - Książkę o hobby
 - Zdjęcia z podróży
 - Swoje sushi
- Co Ola robi w wolnym czasie? (*Cosa fa Ola nel tempo libero?*)
 - Chodzi na warsztaty kuchenne
 - Słucha muzyki i czyta książki
 - Malować zdjęcia
 - Gotuje sushi

1-d 2-b

2. Grammatica: Avverbi di tempo: teraz, wcześniej, później, potem

In polacco gli avverbi di tempo non hanno una posizione fissa nella frase e si possono mettere all'inizio, in mezzo o alla fine dell'enunciato.



Przysłówek czasu (Avverbio di tempo)	Przykład (Esempio)
Teraz (Adesso)	Teraz idę na przerwę. (<i>Adesso vado in pausa.</i>)
Wcześniej (Prima)	Nie miałam na to wcześniej czasu. (<i>Non avevo prima tempo per questo.</i>)
Później (Più tardi)	Później do ciebie zadzwonię. (<i>Più tardi ti chiamerò.</i>)
Potem (Poi)	Potem dokończę ten projekt, teraz jestem zajęty czymś innym. (<i>Poi finirò questo progetto, adesso sono occupato con qualcos'altro.</i>)
Już (Già)	Już skończyłam to zadanie. (<i>Ho già finito questo compito.</i>)
Jeszcze (Ancora)	Prawie kończę, muszę jeszcze dokończyć jedną rzecz. (<i>Ho quasi finito, devo ancora finire una cosa.</i>)
Wcześniej (Presto)	Co robisz tak wcześniej w biurze? (<i>Che cosa fai così presto in ufficio?</i>)
Późno (Tardi)	Dzisiaj wracam do domu dość późno . (<i>Oggi torno a casa piuttosto tardi.</i>)

- _____ czytam książkę, a potem idę na spacer. (*Adesso leggo un libro e poi vado a fare una passeggiata.*)
 - Teraz
 - Terazem
 - Późno
 - Wcześniej
- Nie spotykam się z przyjaciółmi dzisiaj, bo _____ jestem w pracy. (*Oggi non incontro gli amici perché prima sono al lavoro.*)
 - wczoraj
 - wcześniej
 - wcześniej
 - potem
- Nie mam teraz czasu na fotografię; _____ zrobię zdjęcia. (*Adesso non ho tempo per la fotografia; più tardi farò delle foto.*)
 - później
 - teraz
 - późno
 - wcześniej
- Najpierw słucham muzyki, _____ gram na instrumencie. (*Prima ascolto la musica, poi suono uno strumento.*)
 - wcześniej
 - później
 - potem
 - po tym

1. Teraz 2. wcześniej 3. później 4. potem

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. W wolnym czasie lubię | a. a potem idę na spacer. |
| 2. Teraz często spotykam się | b. z przyjaciółmi po pracy. |
| 3. Wieczorem słucham muzyki | c. i robić dużo zdjęć. |
| 4. W weekend lubimy podróżować | d. czytać ciekawą książkę w domu. |

1-d: Nel tempo libero mi piace leggere un libro interessante a casa. **2-b:** Adesso incontro spesso gli amici dopo il lavoro. **3-a:** La sera ascolto della musica e poi faccio una passeggiata. **4-c:** Durante il weekend ci piace viaggiare e scattare i



2. Sondaggio aziendale: hobby dei dipendenti (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: Più tardi, in un altro momento, in un altro momento, leggere, prima, hobby, più tardi, ora, vado, andare in vacanza

W naszej firmie (1) _____ przeprowadzamy krótką ankietę o (2) _____. Chcemy wiedzieć, co pracownicy lubią robić w (3) _____. Dzięki temu (4) _____ zorganizujemy spotkania po pracy. W formularzu są pytania: czy lubisz (5) _____, słuchanie muzyki, malowanie, gotowanie albo (6) _____.

W (7) _____ najbardziej lubię czytanie. Często po pracy idę do domu, robię herbatę i (8) _____ książkę. Lubię też słuchać muzyki, kiedy sprzątam mieszkanie. Czasem (9) _____, w weekend, spotykam się z przyjaciółmi i idziemy na spacer. (10) _____ spędzam czas z rodziną, oglądamy filmy i rozmawiamy.

Nella nostra azienda stiamo effettuando ora un breve sondaggio sugli hobby. Vogliamo sapere cosa i dipendenti amano fare nel tempo libero. Grazie a queste informazioni organizzeremo in seguito degli incontri dopo il lavoro. Nel modulo ci sono domande: se ti piace leggere, ascoltare musica, dipingere, cucinare o viaggiare.

Nel tempo libero mi piace soprattutto leggere. Spesso, dopo il lavoro, torno a casa, preparo il tè e leggo un libro. Mi piace anche ascoltare musica mentre riordino l'appartamento. A volte, nel weekend, incontro gli amici e facciamo una passeggiata. Più tardi passo del tempo con la famiglia: guardiamo film e chiacchieriamo.

(1) teraz, (2) hobby, (3) czasie wolnym, (4) później, (5) czytanie, (6) podróżowanie, (7) czasie wolnym, (8) czytam, (9) wcześniej, (10) Później

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Co ta osoba lubi robić po pracy? (Cosa le piace fare a questa persona dopo il lavoro?)
 - Czytać książki w bibliotece.
 - Chodzić na spacer i robić zdjęcia.
 - Grać na instrumencie w domu.
- Jak ta osoba spędza wolny czas teraz? (Come passa il tempo libero adesso questa persona?)
 - Spotyka się tylko ze znajomymi w kawiarni.
 - Podróżuje do innych krajów.
 - Siedzi w domu, słucha muzyki i czyta.

1-b 2-c



4. Scegli la soluzione corretta

1. Teraz w pracy mam przerwę i spokojnie _____ ciekawą książkę o podróżach. *(Adesso al lavoro ho una pausa e sto tranquillamente leggendo un libro interessante sui viaggi.)*
a. czytają b. czyta c. czytam d. czytasz
2. Wcześniej w ogóle nie _____, ale teraz często podróżuję służbowo do Krakowa. *(Prima non viaggiavo affatto, ma ora viaggio spesso per lavoro a Cracovia.)*
a. podróżują b. podróżujesz c. podróżowałem d. podróżuję
3. Po pracy spotykam się z przyjacielem, a potem w domu _____ jeszcze artykuły w internecie. *(Dopo il lavoro incontro un amico e poi a casa leggo ancora articoli su internet.)*
a. czytam b. czytasz c. czytają d. czytamy
1. czytam 2. podróżowałem 3. czytam



5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

a. Rozmowa kolegów o hobby po pracy

- Krzysztof, kolega z pracy:** *Ania, co lubisz robić po pracy? Jak spędzasz czas wolny?*
(Ania, cosa ti piace fare dopo il lavoro? Come trascorri il tempo libero?)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Lubię czytać książki i słuchać muzyki. Często też idę na spacer z przyjaciółmi.*
(Mi piace leggere libri e ascoltare musica. Spesso faccio anche una passeggiata con gli amici.)
- Krzysztof, kolega z pracy:** *Super. Ja lubię fotografię — mam małą kamerę i robię zdjęcia w parku.*
(Fantastico. A me piace la fotografia — ho una piccola macchina fotografica e scatto foto al parco.)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Fajnie, może w sobotę pójdziemy razem na spacer i zrobisz kilka zdjęć?*
(Che bello, magari sabato andremo a fare una passeggiata insieme e scatterai qualche foto?)

1. Co Krzysztof lubi robić w czasie wolnym?
-

b. Spokojny weekend w domu

- Magda, żona:** *Piotr, w ten weekend nie chcę podróżować, chcę spędzać czas z rodziną.*
(Piotr, questo weekend non voglio viaggiare, voglio trascorrere del tempo con la famiglia.)
- Piotr, mąż:** *Dobrze. Ja mogę grać na instrumencie, a ty możesz rysować albo malować.*
(Va bene. Io posso suonare uno strumento e tu puoi disegnare o dipingere.)
- Magda, żona:** *Tak, lubię malować i czytać książki — to moje hobby.*
(Sì, mi piace dipingere e leggere libri — questo è il mio hobby.)
- Piotr, mąż:** *Wieczorem posłuchamy muzyki i zrobimy zdjęcie z dziećmi w salonie.*
(La sera ascolteremo musica e scatteremo una foto con i bambini in salotto.)

1. Jakie hobby ma Magda, a jakie Piotr?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Jesteś nową osobą w pracy. Koleżanka pyta: „Co robisz po pracy?”. Odpowiedz jednym zdaniem i powiedz, jakie masz hobby. (Użyj: hobby, lubię, czytać)



2. Jesteś u znajomych w domu. Gospodarz pokazuje nowy regał z książkami i pyta: „Lubisz czytać?”. Odpowiedz krótko i powiedz, jakie książki lubisz. (Użyj: książka, lubię, czytać)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia z pracy. W sobotę chcę iść **na spacer** do parku i potem na kawę. Lubisz takie rzeczy?

Ja **teraz** często **słucham muzyki** i **czytam książki**. A Ty? Masz jakieś **hobby**? Możesz w sobotę o 15:00?



Scrivi una risposta appropriata: *Cześć Kasiu, dziękuję za wiadomość. / W wolnym czasie lubię... / W sobotę mogę / nie mogę o 15:00, bo...*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Czytać (*leggere*)

Czas teraźniejszy
czytam
czytasz
czyta
czytamy
czytacie
czytają

Podróżować (*viaggiare*)

Czas teraźniejszy
podróżuję
podróżujesz
podróżuje
podróżujemy
podróżujecie
podróżują